

ÚTOČNÁ SLOVA

slova proti cizincům

v Dalimilově kronice

- „*Uhřata na Čechy udeřili a s obú stranú již mnoho lidí zbili.*“
- podobně o Němcích *Němčata*

také v Dalimilově kronice

řeč německého opata z fuldy k českému králi: „*Bych u tebe seděl blíže, postavil bych tvój stolec níže. Jměl by (= bys) ve mně súseda zlého, neb bych z tebe učinil králíka malého.*“

Slova proti neurozeným lidem

chlapi – nadávka měšťanům a sedlákům

- z Alexandreidy: „*malý had najviece sípá a chlápě najviece chlipá*“

pánkati = poklonkovat před pány

- Konrád Waldhauser o pánech: „*spilají nebožátkom, chudým sedlákóm, chlapi, trúpi*“
- U Petra Chelčického na adresu šlechty: „*tém hlavatým lidem sprostní (...) lidé jsú jako psi před očima; protož již nevidí, kterakého potupenie na ně vymysliti: oni opar sedlský, oni bún, oni srch, oni chlap (...)*“

Nadávání mezi šlechtici

- v zápisích komorních soudů: pan Bušek Milešovský pánu na Kostomlatech „*z kurvy synu a zrácce nadával a paní materi jeho mrchy bezec(t)né*“
- stč. slova pro zbabělce: *cketa* a věrolomníka, zrácce – *nevěrník*, *zrácce*, *proradný*

Nadávání mezi neurozenými

- ze stč. satirické skladby Podkoní a žák – hanlivá pojedování:
 - *přehubená partéko* (krajíc), *však ste vy (žáci) hubení žebráci, vy žáci, nebožátky, vy podkoní hubení*
 - *horšieho bydla nenie, než vy je máte, třepačky* (hadr)
 - *vy hubené panošky mizeria nevlídná všaks ty hubená satrapa*
 - *nebožtíku lichý*
- nadávání pomocí jmen zvířat neužitkových – *výr, trúp* (= trubec)
- domácí zvířata v kladně hodnotících přirovnáních:
 - v Husově Postile: „*volek pracovitý, jenž zemi oře, jest kněz dobrý*“
 - V Aktech bratrských: „*člověk (...) bude jako beránek tichý a volek prostý*“
 - Dalimil: „*Prosmež svatého Václava, aby ta vepřová hlava (...) se ještě obránila.*“

Slovo pes

zrádný pse! Bodajť opsél (=Kéž by ses změnil v psa!), *peský, peskovati koho, nasazovati psí hlavu komu, psotiti* = chovat se zhovadile
cinocephalus – Klaret přeložit jako *psohlavec*